



No. 73

N° 73

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

**Wednesday
November 24, 2010**

**Mercredi
24 novembre 2010**

**2nd Session,
39th Parliament**

**2^e session
39^e législature**

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Debate was resumed on Government Order Number 21, on the amendment to the motion relating to negotiations with the federal government on a comprehensive new agreement to provide funding, planning, and governance for immigrants to succeed and for Ontario to prosper.

After some time, the House recessed at 10:15 a.m.

Après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 12:03 p.m.

À 12 h 03, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

Pursuant to the Order of the House of October 26, 2010, Mr. Dunlop from the Standing Committee on Estimates reported the following Resolutions:-

Resolved, That Supply in the following amounts and to defray the expenses of the following ministries be granted to Her Majesty for the fiscal year ending March 31, 2011:-

MINISTRY OF GOVERNMENT SERVICES

1801	Ministry Administration	\$	74,959,000
1807	Employee and Pensioner Benefits (Employer Share)		662,312,600
1808	Human Resources Services		133,760,500
1811	Enterprise Business Services		555,931,000
1812	Agencies, Boards, Commissions and Tribunals		4,127,400
1814	ServiceOntario		290,993,000

MINISTRY OF REVENUE

3201	Tax Revenue	\$	4,076,613,600
------	-------------	----	---------------

MINISTRY OF FINANCE

1201	Ministry Administration	\$	46,955,500
1202	Budget, Taxation and Pensions Policy		20,871,600
1203	Economic, Fiscal, and Financial Policy		3,176,888,900
1204	Financial Services Industry Regulation		5,002,000
1208	Investing in Ontario		1,000

MINISTRY OF NORTHERN DEVELOPMENT, MINES AND FORESTRY

2201	Ministry Administration	\$	11,195,400
2202	Northern Development		1,139,983,600
2203	Mines and Minerals		54,664,400

2204	Forestry		161,522,600
MINISTRY OF TRAINING, COLLEGES AND UNIVERSITIES			
3001	Ministry Administration	\$	17,955,400
3002	Postsecondary Education		6,965,283,300
3003	Employment Ontario		1,679,205,100
3004	Strategic Policy and Programs		18,569,900
MINISTRY OF HEALTH AND LONG-TERM CARE			
1401	Ministry Administration	\$	84,415,300
1402	Health Policy and Research		765,465,300
1403	eHealth and Information Management		750,730,400
1405	Ontario Health Insurance		16,312,540,600
1406	Public Health		784,979,900
1411	Local Health Integration Networks and Related Health Service Providers		21,609,260,200
1412	Provincial Programs and Stewardship		4,290,249,400
1413	Information Systems		76,538,200
1407	Health Capital		1,591,275,200
MINISTRY OF ECONOMIC DEVELOPMENT AND TRADE			
901	Ministry Administration	\$	14,813,400
902	Economic Development and Trade		445,605,100

Mr. Sterling from the Standing Committee on Public Accounts presented the Committee's Report on the Ontario Disability Support Program (Section 3.09, 2009 Annual Report of the Auditor General of Ontario) and moved the adoption of its recommendations (Sessional Paper No. 343).

On motion by Mr. Sterling,

Ordered, That the debate be adjourned.

M. Sterling du Comité permanent des comptes publics présente le rapport du comité sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées (Rapport annuel 2009 du vérificateur général de l'Ontario, section 3.09) et propose l'adoption de ses recommandations (document parlementaire n° 343).

Sur la motion de M. Sterling,

Il est ordonné que le débat soit ajourné.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 139, An Act to amend various Acts to prevent clandestine drug operations. Ms. MacLeod.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Projet de loi 139, Loi modifiant diverses lois afin de prévenir les opérations de stupéfiants clandestines. M^{me} MacLeod.

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Phillips,

Ordered, That, notwithstanding Standing Order 98(b), the following changes be made to the ballot list of private members' public business:-

Mr. Murdoch and Mr. Clark exchange places in order of precedence such that Mr. Clark assumes ballot item number 57 and Mr. Murdoch assumes ballot item number 78; and

That, notwithstanding Standing Order 98(g), the requirement for notice be waived with respect to ballot item number 57.

MOTIONS

Sur la motion de M. Phillips,

The House expressed its condolence on the death of John Yaremko, Member for the Electoral District of Bellwoods from November 22, 1951 to September 17, 1975.

PETITIONS

Petition relating to making PET scans available through the Sudbury Regional Hospital (Sessional Paper No. P-14) M^{me} Gélinas.

Petition relating to banning the use of replacement workers during a strike (Sessional Paper No. P-72) M^{me} Gélinas.

Petition relating to rescinding plans to blend federal and provincial sales taxes into a single Harmonized Sales Tax (HST) (Sessional Paper No. P-88) Mr. Wilson.

Petition relating to Bill 12, British Home Child Day Act (Sessional Paper No. P-125) Mr. Brownell.

Petition relating to paved shoulders on provincial highways (Sessional Paper No. P-134) Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka) and Mr. Wilson.

Petition relating to receiving treatment for Parkinson's disease (Sessional Paper No. P-138) Mr. O'Toole.

Petition relating to accessing denture care (Sessional Paper No. P-148) M^{me} Gélinas.

Petition relating to picketing of supported group living residences (Sessional Paper No. P-149) Mrs. Munro.

Petition relating to real estate development of burial grounds (Sessional Paper No. P-151) Mr. Brownell.

Petition relating to exempting electricity from the HST (Sessional Paper No. P-159) Mr. Bisson.

Petition relating to scholarships for foreign students (Sessional Paper No. P-163) Mr. Wilson.

Petition relating to access to medical laboratories (Sessional Paper No. P-165) Mr. Wilson.

Petition relating to contamination of the Oak Ridges Moraine (Sessional Paper No. P-166) Mr. O'Toole.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 135, An Act respecting financial and Budget measures and other matters.

ORDRE DU JOUR

Il s'éleva un débat sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 135, Loi concernant les mesures financières et budgétaires et d'autres questions.

After some time, the House then adjourned at
6:00 p.m.

Après quelque temps, à 18 h, la chambre a
ensuite ajourné ses travaux.

le président

STEVE PETERS

Speaker

QUESTIONS ANSWERED (SEE STATUS OF BUSINESS, SECTION 4A):-

Final Answers to Question Number: 223.
